

# CONDITIONS GENERALES D'UTILISATION

Horodata est une plateforme web (la « Plateforme ») exploitée par Hyperboloide, société par actions simplifiée au capital de 5 000 euros, dont le siège social est situé 1, rue Jean Effel à La Rochelle (17000), immatriculée au registre du commerce et des sociétés de La Rochelle sous le numéro d'identification 808 276 364 et ayant pour numéro de TVA intracommunautaire FR 18 808276364. Ladite plateforme permet à ses utilisateurs (le ou les « Utilisateur(s) ») de configurer et partager un système de saisie et de suivi d'activité.

L'objet des présentes Conditions Générales d'Utilisation (les « Conditions » ou prises dans leur ensemble, le « Contrat ») est de définir les termes et les conditions régissant les relations entre les Utilisateurs (tel que ce terme ci-après) et Hyperboloide. L'Utilisateur étant défini pour les besoins des présentes comme l'ensemble des personnes physiques ou morales ayant accès à la Plateforme, que ce soit par exemple, en tant que Propriétaire ou en tant qu'Invités (tel que ce terme est défini à l'article 2.3). Ces Conditions constituent un accord contractuel pour une durée indéterminée à compter de l'acceptation par l'Utilisateur du présent Contrat.

L'Utilisateur s'engage lors de chacune de ses visites de la Plateforme à respecter l'ensemble des présentes Conditions sans aucune réserve. En conséquence, l'Utilisateur reconnait avoir pris connaissance des Conditions et accepte d'être lié par les présentes dispositions. Si l'Utilisateur accède à la Plateforme pour le compte d'une entreprise ou de toute autre entité juridique, il est néanmoins personnellement lié par le présent Contrat.

### **ARTICLE 1 – INSCRIPTION**

# 1.1 Eligibilité aux Services

Pour être éligible aux Services (tel que ce terme est défini à l'article 2), l'Utilisateur peut être une personne physique ou morale. Si l'Utilisateur est une personne physique, il doit avoir atteint l'âge de 18 ans et disposer de sa pleine capacité juridique.

## 1.2 Création d'un compte

La création d'un compte membre est un préalable obligatoire à l'accès aux Services membres (tel que ce terme est défini à l'article 2). Elle suppose de compléter le formulaire d'inscription, disponible sur la Plateforme, en fournissant des informations exactes, à jour et complètes. Ces informations devront faire, par la suite, l'objet de mises à jour régulières, par l'Utilisateur afin de préserver leur exactitude.

L'Utilisateur devra los de la création de son compte membre fournir une adresse mail valide, un nom complet et choisir un mot de passe. Dans l'hypothèse où l'Utilisateur souhaite créer son compte membre via un compte Google ou Facebook qu'il dispose déjà, ses données seront copiées à partir de ce compte.

Les codes d'accès au compte d'Utilisateur sont strictement confidentiels. En cas d'utilisation non autorisée de son compte ou de toute atteinte à la confidentialité et à la sécurité de ses moyens d'identification, l'Utilisateur devra, sans délais, informer Hyperboloide.

Chaque Utilisateur s'engage à ne créer qu'un seul compte correspondant à son profil.



# ARTICLE 2 – FONCTIONNEMENT DE LA PLATEFORME

### 2.1 Services accessibles aux Utilisateurs membres

La Plateforme permet à l'Utilisateur d'accéder notamment aux services suivants (le ou les « Service(s) ») :

- la création et la configuration de Groupes d'Utilisateurs (le ou les « Groupe(s) ») ;
- la saisie, l'enregistrement et la modification en ligne d'Activité (la ou les « Activité(s) ») ;
- la consultation en ligne et l'export des bases de données compilées dans le cadre de l'utilisation de la Plateforme ; et
- l'invitation d'Utilisateurs tiers via leur adresse mail, afin qu'ils puissent également accéder à un ou plusieurs Groupes créés, et, saisir des Activités.

# 2.2 Plans gratuit et payants

Plusieurs offres (le ou les « Plan(s) »), exclusivement réservées aux personnes physiques et morales domiciliées en France métropolitaine, sont proposées, tels que figurant sous le lien suivant : https://horodata.fr/pricing.

Dépendent du Plan choisi notamment :

- le nombre d'Utilisateurs tiers pouvant être invités ;
- le nombre de Groupes pouvant être créés ;
- le nombre d'Activités pouvant être saisies quotidiennement.

Les Plans payants sont soumis aux conditions générales de vente telles que figurant sous le lien suivant : <a href="https://horodata.fr/static/cgv.pdf">https://horodata.fr/static/cgv.pdf</a>. L'Utilisateur membre souscrivant à un Plan payant s'engage à prendre entière connaissance et se conformer à l'ensemble des dispositions desdites conditions générales de vente.

Un Plan est proposé gratuitement sur la Plateforme, les caractéristiques de ce Plan figurent sous le lien suivant : <a href="https://horodata.fr/pricing">https://horodata.fr/pricing</a>. L'Utilisateur membre souscrivant à un Plan gratuit s'engage à prendre entière connaissance et se conformer à l'ensemble des dispositions des présentes conditions générales d'utilisation.

# 2.3 Conditions générales d'accès et d'utilisation des Services

### a. Modalités d'accès à la Plateforme

La Plateforme est accessible aux Utilisateurs membres selon les modalités suivantes :

(i) l'accès propriétaire (l'« Accès Propriétaire »)

L'Accès Propriétaire s'effectue à partir de tout ordinateur et au moyen des identifiants du compte membre.

Il permet d'accéder aux paramètres d'administration et de gestion de la Plateforme donnant la possibilité notamment de créer et configurer des Groupes, de saisir, enregistrer consulter et modifier des Activités, et d'inviter des Utilisateurs tiers (le ou les « Invité(s) ») dans les conditions du paragraphe (ii) de la présente sous-section, de restreindre ou de fermer l'accès desdits Invités à ses Groupes.

Les identifiants d'accès à la Plateforme sont personnels et confidentiels. L'Utilisateur s'engage à mettre tout en œuvre pour conserver secrets les identifiants et à ne pas les divulguer sous quelque forme que ce soit.

L'Utilisateur est entièrement responsable de l'utilisation desdits identifiants. Il s'assurera qu'aucune autre personne non autorisée par Hyperboloide n'ait accès aux Services de la Plateforme.



Dans l'hypothèse où il aurait connaissance de ce qu'une autre personne accède à ces services, l'Utilisateur en informera Hyperboloide sans délai et le confirmera par courrier recommandé et par mail.

En cas de vol ou de pertes des identifiants, l'Utilisateur en informera Hyperboloide sans délai et le confirmera par courrier recommandé.

#### (ii) l'accès invité

L'Utilisateur a la possibilité via son Accès Propriétaire d'inviter un ou plusieurs Invités. Les Invités sont soumis à l'ensemble des dispositions des présentes conditions générales d'utilisation auxquels ils déclarent se conformer. L'invitation se fait en donnant l'adresse mail de l'invité.

L'invité a la possibilité de saisir des Activités et de les consulter et cela uniquement pour les groupes qui qui lui auront été attribués par l'Utilisateur.

S'il le souhaite, l'Utilisateur a la possibilité d'accorder des droits Administrateur à tout Invité, lui donnant notamment la possibilité de configurer le Groupe, de saisir, enregistrer, consulter et modifier l'ensemble des Activités du Groupe, et d'inviter des Utilisateurs tiers à accéder au Groupe.

L'utilisation de la Plateforme par l'Invité sera réalisée dans la limite de l'abonnement souscrit par l'Utilisateur. En conséquence, tous les enregistrements et saisies d'informations seront déduits des quotas du Plan souscrit par l'Utilisateur.

L'Utilisateur a la possibilité de restreindre ou de fermer l'accès des Invités à ses Groupes à tout moment.

Hyperboloide se réserve le droit d'agir en justice, sur tout fondement et directement, contre le ou les Invités ou directement contre l'Utilisateur en cas de préjudice de quelque nature que ce soit causé par ces Invités et cela afin notamment que l'Utilisateur répare l'ensemble des conséquences dommageables causées par ces tiers. En conséquence, l'Utilisateur veillera au bon respect des conditions d'utilisation de la Plateforme par les Invités.

# b. Conditions techniques d'accès et mise à jour à la Plateforme

Hyperboloide met à la disposition de l'Utilisateur, les Services via la Plateforme accessible sur son serveur par le biais du réseau internet 24 heures sur 24 et 7 jours sur 7, à l'exception des périodes de maintenance.

Afin de garantir un bon fonctionnement de la Plateforme, il est précisé que cette dernière est optimisée pour les dernières versions des navigateurs Chrome et Firefox.

Hyperboloide se réserve le droit de mettre à jour et d'opérer des modifications fonctionnelles de la Plateforme à tout moment pouvant rendre momentanément indisponible l'accès aux Services.

L'Utilisateur est en outre averti des aléas techniques et des interruptions d'accès pouvant survenir. En conséquence, Hyperboloide ne pourra être tenu responsable des indisponibilités ou ralentissements des Services.

Hyperboloide s'engage à mettre en place des contrôles réguliers de nature à procurer une assurance raisonnable que l'Utilisateur puisse accéder et utiliser à la Plateforme dans les conditions déterminées par les présentes.

L'Utilisateur s'engage à ne pas exposer la Plateforme à tout risque de piratage et de tentative d'atteinte à la vulnérabilité de la Plateforme et de son système de sécurité. En conséquence, L'Utilisateur devra mettre en place l'ensemble des mesures adéquates pour prévenir les risques précités ou tout autre risque susceptibles d'affecter la Plateforme et son hébergeur.



### ARTICLE 3 – UTILISATION DES SERVICES

#### 3.1 Droit d'accès

Hyperboloide, selon les présentes Conditions, accorde aux Utilisateurs un droit d'accès limité révocable, non exclusif, non cessible aux Services à titre strictement personnel. Toute utilisation contraire de la Plateforme à sa finalité est strictement interdite et constitue un manquement aux présentes dispositions.

Tous matériels et logiciels nécessaires à l'accès à la Plateforme et à l'utilisation des Services restent exclusivement à la charge de l'Utilisateur.

Hyperboloide se réserve le droit de suspendre, modifier, remplacer, refuser un accès ou supprimer discrétionnairement des comptes d'Utilisateurs.

# 3.2 Obligations des Utilisateurs

Les Utilisateurs s'interdisent :

- 1. de transmettre, publier, distribuer, enregistrer ou détruire tout matériel, en particulier les contenus de Horodata, en violation des lois ou règlementations en vigueur concernant la collecte, le traitement ou le transfert d'informations personnelles ;
- 2. de créer des profils fictifs;
- 3. de fournir des informations inexactes dans les activités saisies ou de ne pas les mettre à jour ;
- 4. de diffuser des données, informations, ou contenus à caractère diffamatoire, injurieux, obscène, offensant, violent ou incitant à la violence, ou à caractère politique, raciste ou xénophobe et de manière générale tout contenu qui serait contraire aux lois et règlements en vigueur ou aux bonnes mœurs;
- 5. de référencer ou créer des liens vers tout contenu ou information disponible depuis la Plateforme Horodata, sauf accord exprès, écrit et préalable de Hyperboloide ;
- 6. d'obtenir d'autres Utilisateurs des mots de passe ou des données personnelles d'identification ;
- 7. d'utiliser des informations, contenus ou toutes données présentes sur la Plateforme afin de proposer un service considéré, à l'entière discrétion de Hyperboloide comme concurrentiel à Hyperboloide ;
- 8. de vendre, échanger ou monnayer des informations, contenus ou toutes données présentes sur la Plateforme ou Service proposé par la Plateforme, sans l'accord expresse et écrit de Hyperboloide;
- de pratiquer de l'ingénierie inversée (Reverse Engineering), décompiler, désassembler, déchiffrer ou autrement tenter d'obtenir le code source en relation avec toute propriété intellectuelle sousjacente utilisée pour fournir tout ou partie des Services;
- 10. d'utiliser des logiciels ou appareils manuels ou automates, robots de codage ou autres moyens pour accéder, explorer, extraire ou indexer toute page de la Plateforme ;
- 11. de mettre en danger ou essayer de mettre en danger la sécurité de la Plateforme Horodata. Cela comprend les tentatives de contrôler, scanner ou tester la vulnérabilité d'un système ou réseau ou de violer des mesures de sécurité ou d'authentification sans une autorisation préalable expresse ;
- 12. de contrefaire ou d'utiliser les produits, les logos, les marques ou tout autre élément protégé par les droits de propriété intellectuelle de Hyperboloide ;
- 13. de simuler l'apparence ou le fonctionnement de la Plateforme, en procédant par exemple à un effet miroir ;
- 14. de perturber ou troubler, directement ou indirectement, Horodata ou les Services, ou imposer une charge disproportionnée sur l'infrastructure de la Plateforme ou tenter de transmettre ou d'activer des virus informatiques via ou sur la Plateforme.



Il est rappelé que les violations de la sécurité du système ou du réseau peuvent conduire à des poursuites civiles et pénales. Hyperboloide vérifie l'absence de telle violation et peut faire appel aux autorités judiciaires pour poursuivre, le cas échéant, des Utilisateurs ayant participé à de telles violations.

Les Utilisateurs s'engagent à utiliser la Plateforme de manière loyale, conformément à sa finalité professionnelle et aux dispositions légales, règlementaires, aux présentes Conditions et aux usages en vigueur.

Il est précisé que Hyperboloide se réserve le droit de publier ou de ne pas publier ou de supprimer en tout ou partie un avis ou un commentaire d'un Utilisateur.

# ARTICLE 4 - UTILISATION DU CONTENU DE LA PLATEFORME

L'ensemble du contenu de la Plateforme, notamment les designs, textes, graphiques, images, vidéos, informations, logos, icônes-boutons, logiciels, fichiers audio et autres appartient à Hyperboloide ainsi qu'à ses partenaires, lequel est seul titulaire de l'intégralité des droits de propriété intellectuelle y afférents (à l'exclusion des éléments appartenant à ses partenaires).

Toute représentation et/ou reproduction et/ou exploitation partielle ou totale des contenus et Services proposés par Hyperboloide, par quelque procédé que ce soit, sans l'autorisation préalable et écrite de Hyperboloide, est strictement interdite et serait susceptible de donner lieu à des poursuites judiciaires.

### ARTICLE 5 – DONNEES A CARACTERE PERSONNEL

Toutes les données à caractère personnel dont dispose Hyperboloide sont recueillies légalement et loyalement.

Ces données sont fournies par les Utilisateurs qui acceptent, en créant un compte sur la Plateforme, de manière volontaire et expresse les présentes Conditions autorisant Hyperboloide à traiter ces données. Elles sont utilisées afin de (i) permettre à l'Utilisateur de profiter pleinement des Services et des fonctions proposés par la Plateforme, (ii) prévenir toute fraude et/ou (iii) à des fins statistiques.

Afin de faciliter l'utilisation de la Plateforme et de personnaliser l'expérience de la Plateforme par l'Utilisateur, Hyperboloide utilise des cookies et fichiers journaux.

Les données à caractère personnel sont stockées par Hyperboloide sur ses serveurs, en vue de leur traitement dans le cadre de l'utilisation des Services. Elles sont conservées aussi longtemps que nécessaire pour l'apport des Services et fonctions offerts par la Plateforme.

L'Utilisateur reste toujours propriétaire des informations le concernant qu'il transmet à Hyperboloide. Il dispose, conformément à la loi n° 78-17 du 6 janvier 1978 modifiée par la loi n° 2004-801 du 6 août 2004, d'un droit d'accès, de rectification et de suppression des données à caractère personnel le concernant, ainsi que du droit de s'opposer à la communication de ces données à des tiers pour de justes motifs.

L'Utilisateur pourra exercer ses droits en écrivant à l'adresse électronique suivante : contact@hyperboloide.com ou à l'adresse postale suivante : SAS Hyperboloide - 1 rue Jean Effel - 17000 La Rochelle - France.

Une réponse à la requête de l'Utilisateur lui sera adressée dans un délai de 30 jours.



#### ARTICLE 6 – RESPONSABILITE

Le rôle de Hyperboloide se limite à la mise à disposition des Services à l'Utilisateur.

En conséquence, Hyperboloide ne contrôle pas l'utilisation de la Plateforme faite par l'Utilisateur et les différentes données et informations saisies par ce dernier et par tout tiers. Hyperboloide ne saurait en aucun cas être tenu responsable au titre de ce contenu.

Hyperboloide n'a pas d'obligation générale de surveillance des données et du contenu fournis par les Utilisateurs, ni d'obligation de suppression d'un contenu qui ne paraitrait pas manifestement illicite, nonobstant son signalement.

L'Utilisateur est seul responsable des conséquences de l'utilisation de la Plateforme par lui et tout tiers.

L'Utilisateur est tenu de d'assurer que l'utilisation qu'il fait de la Plateforme est conforme aux dispositions légales et règlementaires. Hyperboloide ne donne aucune garantie à l'Utilisateur quant à la conformité de l'utilisation de la Plateforme, qu'il fait ou qu'il projette de faire, aux dispositions légales et règlementaires nationales ou internationales. Hyperboloide ne garantit pas que l'utilisation, par l'Utilisateur, de la Plateforme n'enfreindra pas les droits des tiers.

Hyperboloide se limite à la fourniture desdits Services dans les conditions définies par le présent Contrat. En conséquence, il ne saurait être responsable notamment des conséquences des rencontres virtuelles ou réelles réalisées par tout utilisateur de la Plateforme ou des échanges de ces derniers via la Plateforme.

L'Utilisateur devra s'assurer de l'envoi des données à la Plateforme et ne pourra reprocher à Hyperboloide sur un quelque fondement et à quelque titre que ce soit la non réception ou la perte des données transmises. L'Utilisateur veillera alors à conserver une sauvegarde des données transmises. En outre, une fois le compte membre clôturé, l'Utilisateur est informé que les données transmises seront détruites par Hyperboloide.

Hyperboloide ne garantit pas le fonctionnement sans interruption ou sans erreur de fonctionnement des Services, en particulier Hyperboloide ne saurait être engagée en cas d'interruption d'accès à la Plateforme en raison d'opérations de maintenance, de mises à jour ou d'améliorations techniques.

En tout état de cause, Hyperboloide ne saurait en aucune circonstance être responsable au titre des pertes ou dommages indirects ou imprévisibles de l'Utilisateur ou des tiers, ce qui inclut notamment tout gain manqué, inexactitude ou corruption de fichiers ou données, préjudice commercial, perte de chiffre d'affaires ou bénéfice, perte de clientèle ou perte de chance lié à quelque titre et sur quelque fondement que ce soit au présent Contrat.

Hyperboloide ne serait être responsable du retard ou de l'inexécution du présent Contrat justifié par un cas de force majeure, telle qu'elle est définie par la jurisprudence des cours et tribunaux français

# **ARTICLE 7 – RESILIATION**

L'Utilisateur peut résilier à tout moment le présent Contrat, en se rendant sur la Plateforme et en y suivant la procédure prévue à cet effet (procédure de suppression de compte).

Hyperboloide se réserve le droit de restreindre, suspendre ou supprimer, sans préavis ni remboursement, le compte de tout Utilisateur qui utilise de façon abusive ou inappropriée les Services. L'appréciation du comportement de l'Utilisateur est réservée à l'entière discrétion de Hyperboloide.



### **ARTICLE 8- CONVENTION DE PREUVE**

Les systèmes et fichiers informatiques font foi dans les rapports entre Hyperboloide et l'Utilisateur.

Ainsi, Hyperboloide pourra valablement produire dans le cadre de toute procédure, aux fins de preuve les données, fichiers, programmes, enregistrements ou autres éléments, reçus, émis ou conservés au moyen des systèmes informatiques exploités par Hyperboloide, sur tous supports numériques ou analogiques, et s'en prévaloir sauf erreur manifeste.

#### **ARTICLE 9- DISPOSITIONS DIVERSES**

### 9.1 Indivisibilité du Contrat

Le fait que l'une quelconque des dispositions du Contrat soit ou devienne illégale ou inapplicable n'affectera en aucune façon la validité ou l'applicabilité des autres stipulations du Contrat.

### 9.2 Modification du Contrat

Hyperboloide se réserve le droit de modifier, compléter ou remplacer les présentes Conditions. En cas de refus de l'Utilisateur des nouvelles dispositions, il est rappelé que l'Utilisateur pourra à tout moment, conformément à l'article 7 (Résiliation), résilier le présent Contrat.

## ARTICLE 10 - REGLEMENT DES DIFFERENDS

La conclusion, l'interprétation et la validité du présent Contrat sont régis par la loi française, quel que soit le pays d'origine de l'Utilisateur ou le pays depuis lequel l'Utilisateur accède à Hyperboloide et nonobstant les principes de conflits de lois.

Dans l'hypothèse où un différend portant sur la validité, l'exécution ou l'interprétation du présent Contrat et serait porté devant les juridictions civiles, il sera soumis à la compétence exclusive des tribunaux français auquel il est fait expressément attribution de compétence, même en cas de référé ou de pluralité de défendeurs.

L'Utilisateur est informé qu'il peut en tout état de cause recourir à une médiation conventionnelle ou à tout mode alternatif de règlement des différends (conciliation par exemple) en cas de contestation.

\*\*\*

# **MENTIONS LEGALES**

# HYPERBOLOIDE

Société par actions simplifiée au capital de 5 000 euros Siège social : 1 rue Jean Effel à La Rochelle (17000) 808 276 364 R.C.S La Rochelle TVA intracommunautaire FR 18 808276364

Directeur de publication : Eric Tchernishoff

La Plateforme est hébergée par : Online SAS - BP 438, 75366 Paris Cedex 08 - France 01 84 13 00 00

\*\*\*